

**Liebe Bürger:innen,
sehr geehrte Damen und Herren,**

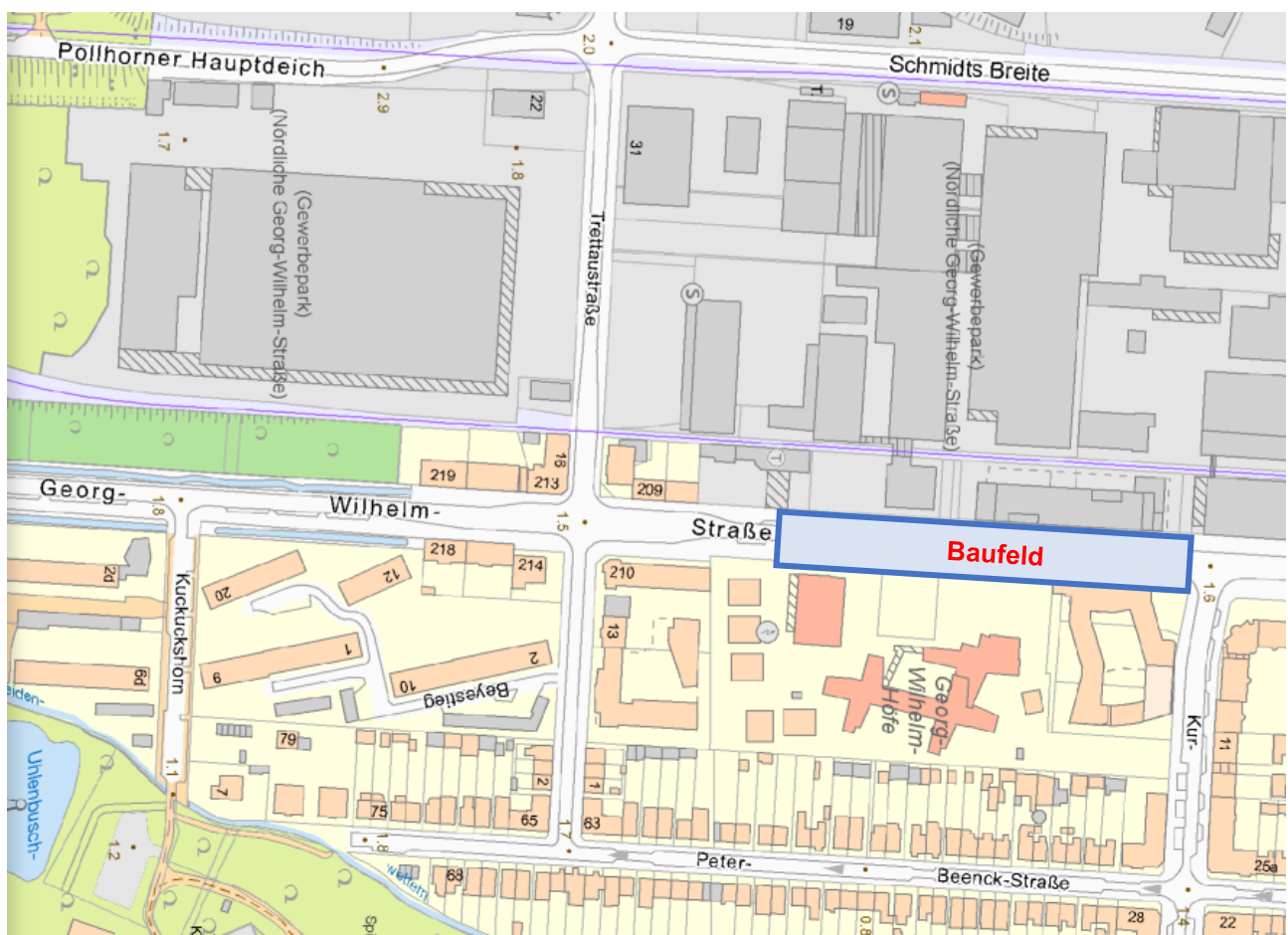
die Arbeiten in der Georg-Wilhelm-Straße werden planmäßig fortgesetzt und bilden die Grundlage für die abschließende Fertigstellung der Gesamtmaßnahme voraussichtlich im Spätsommer 2026. **Bereits am 13. April 2026 wird die Kreuzung Georg-Wilhelm-Straße / Trettaustraße fertiggestellt und für den Verkehr freigegeben.**

Gemeinsam mit HAMBURG WASSER (HW) modernisieren wir weiterhin die Trinkwasserleitungen sowie den gesamten Straßenraum – mit dem Ziel, die Georg-Wilhelm-Straße dauerhaft leistungsfähig, sicher und barrierefrei zu gestalten.

Mit dieser Anliegerinformation möchten wir Sie über die anstehenden Bauarbeiten im Abschnitt zwischen Trettaustraße und Kurdamm informieren.

Welche Arbeiten stehen an?

- HW führt die Arbeiten an der Trinkwasserleitung unter den erforderlichen Schutzmaßnahmen weiter fort.
- Der LSBG folgt direkt im Anschluss mit dem Ausbau von Fahrbahn, Geh- und Radwegen.



Darstellung Baufeld zwischen Tankstelle Norddoel und Kurdamm

Quelle: <https://geoportal-hamburg.de/geo-online/>

Wie ist die Verkehrssituation ab dem 13.04.2026?

Georg-Wilhelm-Straße

Der Abschnitt zwischen Trettaustraße und Kurdamm bleibt weiterhin voll gesperrt.
Die Sperrung gilt für den Durchgangsverkehr bis zum Abschluss der Arbeiten im Spätsommer 2026.

Peter-Beenck-Straße

Die Peter-Beenck-Straße wird wieder als Einbahnstraße geführt – ab Kurdamm in Richtung Trettaustraße.

Erreichbarkeit Trettaustraße

Die Trettaustraße ist über den Pollhorner Hauptdeich oder über die Georg-Wilhelm-Straße aus südlicher Richtung erreichbar.

Tankstelle Nordoel

Die Tankstelle bleibt ausschließlich aus Richtung Süden erreichbar.

Firma Mankiewicz

Die Zufahrt ist von Norden möglich.

Sobald die Leitungsbauarbeiten weiter in Richtung der Zufahrten vorrücken, wird die Erreichbarkeit zeitweise auch wieder aus Süden hergestellt.

Diese Verkehrsführung bleibt bis zum Spätsommer 2026 bestehen.

Was gilt für die Bushaltestellen der Hochbahn, ab 13.04.2026, 13:00 Uhr?

- Die neuen Haltestellen „Haulander Weg“ gehen in beiden Fahrtrichtungen in Betrieb.
- Zusätzlich werden Ersatzhaltestellen in der Trettaustraße-West für beide Fahrtrichtungen eingerichtet.
- Die Ersatzhaltestellen im Pollhornbogen sowie in der Einmündung Trettaustraße entfallen.
- Die Ersatzhaltestelle in Höhe Schlengendeich bleibt weiterhin für beide Fahrtrichtungen bestehen.

Sie haben Rückfragen oder möchten weitere Informationen erhalten?

Sollten Sie während der Bauzeit Fragen, Anregungen oder Bedenken haben, wenden Sie sich an:

Herrn Wenzlaff	ZETCON Ingenieure GmbH, örtliche Bauaufsicht	0160/ 82 80 337
Herrn Mares	ZETCON Ingenieure GmbH, örtliche Bauaufsicht	01520/ 85 23 670
Frau Schomburg	Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer	040/ 428 26-2356
Herrn Buß	Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer	040/ 428 26-2603

Aktuelle Informationen zu dieser und weiteren Baumaßnahmen des LSBG erhalten Sie auf der Internetseite <https://lsbg.hamburg.de/downloads/anliegerinformationen>.

Aktuelle Informationen zu Straßenbaumaßnahmen im gesamten Stadtgebiet erhalten Sie auf der Internetseite www.hamburg.de/baustellen.